UNIWERSYTET WARSZAWSKI

CERTIFICADO DE COMPETENCIA EN LENGUA ESPAÑOLA **B1**

TEST PRZYKŁADOWY

- Máxima puntuación: 120 puntos.
- Duración del examen escrito: 120 minutos.
- Cada tarea va precedida de instrucciones. Léelas atentamente antes de hacer los ejercicios.
- Acabas de recibir un cuadernillo de pruebas, dos hojas de respuestas y un lápiz.
- Tu cuadernillo de pruebas te puede servir de borrador.
- ¡Escribe de forma clara! ¡Los textos ilegibles no se aceptarán!
- No olvides reservar tiempo para pasar todas las respuestas a las hojas de respuestas

Hoja de respuestas número 1

TAREAS 1.1 (preguntas 1-5), 1.2 (preguntas 6-10), 2.1 (preguntas 11-15), 2.2 (preguntas 16-20), 2.3 (preguntas 21-25), 3.1 (preguntas 26-35)

- A cada pregunta le corresponden dos, tres o seis respuestas para escoger: a, b, c, d, e, f.
- Elige una sola respuesta.
- Marca tu respuesta definitiva en la hoja de respuestas correspondiente, rellenando completamente con lápiz toda la casilla escogida.

Hoja de respuestas número 2

TAREA 3.2 (preguntas 36-45) y TAREA 4

- Marca tus respuestas en la hoja número 2 con bolígrafo.
- Puedes usar como borrador de la tarea 4 el reverso de esta primera página o las páginas vacías de tu cuadernillo de pruebas

Test 1. OMPRENSIÓN AUDITIVA

Preguntas: 1-10 (20 puntos)

1.1. Vas a oír dos veces un texto corto. A continuación selecciona la respuesta correcta de entre las tres opciones. Marca la opción correcta en la hoja de respuestas número 1.
Preguntas 1-5 (10 puntos)

1. Según Messi,
   a) hay dos países favoritos en el Mundial.
   b) los países favoritos son una sorpresa.
   c) hay varios países favoritos.

2. El futbolista declara que
   a) es fiel al Barcelona.
   b) está interesado en cambiar de equipo.
   c) está orgulloso de jugar en el Barcelona.

3. El hecho de ser padre
   a) le preocupa.
   b) le llena de felicidad.
   c) hace que entrene menos.

4. Messi firma que Cristiano
   a) ya no está a su mejor nivel.
   b) antes jugaba mucho mejor que ahora.
   c) presenta buena forma desde hace años.

5. En la entrevista el futbolista
   a) habla de su vida profesional.
   b) nos informa de sus mayores éxitos.
   c) cuenta detalles de su vida sentimental

1.2.
Vas a oír dos veces un texto corto. A continuación, lee las frases 6-10 y señala en la hoja de respuestas número 1 si las siguientes afirmaciones son VERDADERAS (A) o FALSAS (B) según el contenido del texto.
Preguntas 6-10 (10 puntos)

	A	B
6. La falta de sueño puede influir en tus emociones.		
7. Hacer ejercicio físico antes de dormir te ayuda a relajarte.		
8. Para dormir sin perturbaciones no tomes alcohol.		
9. No es aconsejable usar aparatos electrónicos en el dormitorio.		
10. Es conveniente que duermas varias veces durante el día.		

TEST 2 – COMPRENSIÓN LECTORA Preguntas 11–25 (30 puntos)

2.1. Preguntas 11–15 (10 puntos)

Lee las noticias y relaciona cada una de ellas con el título adecuado (A, B, C, D, E o F). Uno de los títulos no correspondea ninguna noticia. Marca la opción correcta en la hoja de respuestas número 1.

11. El Juzgado de Primera Instancia de Madrid ha condenado a un odontólogo a indemnizar con 12.970 euros a una paciente a la que dañó un nervio.

12. El sábado por la mañana, unos visitantes vieron que había un daño en el centro de la pared, ya que al parecer habían intentado llevarse un trozo de piedra.

13. Elena Poniatowska: "Este galardón supone para mi el broche de oro de una vida de escritura".

14. La biblioteca se fundó en 1451 y ha acumulado más de 82.000 textos, algunos de los cuáles tienen una antigüedad de más 1.800 años. Los primeros documentos estarán disponibles en la Red a finales de 2014.

15. La NASA confirma que su sonda 'Ladee' se ha estrellado en la Luna, tal como calculó hace dos semanas. Estaba sin combustible y en una órbita baja al concluir su tarea.

(adaptado de El Mundo, El País, ABC)

A. Misión acabada

B. Condena a un dentista

C. Una pintura antigua, destrozada

D. Destrucción de escritos antiguos

E. La ganadora del Premio Cervantes

F. El Vaticano digitalizará sus manuscritos

2.2. Preguntas 16-20 (10 puntos)

Lee atentamente el texto (una carta) que aparece abajo. A continuación selecciona la respuesta correcta de entre las tres opciones. Marca la opción correcta en la hoja de respuestas número 1.

Barcelona, 21 enero de 2016

Querido Manuel:

Espero que ya te hayas recuperado de la gripe que tenías. Me resulta difícil ponerme a escribirte esta carta puesto que eres muy buen amigo mío y entre tú y yo no tenemos ningún secreto, pero deberías saber de la mala situación económica por la que paso y de la que nunca te he hablado. Mi banco ha decidido no prestarme el crédito y por desgracia he perdido el negocio y la casa en la que vivía. Ahora vivo de alquiler con mi mujer, pero en dos meses también debo irme de esta casa porque

hace 4 meses que no la pago.

Es por eso que te pido si pudieras prestarme 20 000 euros para que hiciera el pago a mis deudores y pudiera de nuevo abrir mi negocio. De esta manera creo que volvería a salir a flote y podría retomar mi vida. Prometo devolvértelo en cuanto pueda, de poco en poco.

Espero que mi propuesta no interfiera en la amistad que nos une y quedo a la espera de tus noticias.

Un fuerte abrazo

Marcos

16. Marcos tiene problemas
    a) de salud.
    b) familiares.
    c) económicos.

17. Marcos y su mujer
    a) viven del alquiler de una casa.
    b) tienen casa propia desde hace 4 meses.
    c) no tienen dinero para el alquiler de la casa.

18. Para salir de los problemas financieros, Marcos
    a) necesita veinte mil euros.
    b) quiere prestarle dinero a Manuel.
    c) tiene que pagarle dinero al banco.

19. Marcos espera
    a) mudarse con su mujer.
    b) poder pagar las deudas que tiene.
    c) abrir un negocio nuevo con Manuel.

20. Marcos
    a) le ha mentido a su amigo.
    b) ha desconfiado de su mejor amigo.
    c) ha ocultado su situación a su amigo.

2.3. Preguntas 21–25 (10 puntos)

Lee atentamente el texto (artículo de prensa) que aparece abajo. A continuación marca si la frase es verdadera (A), falsa (B) o no se sabe (C). Marca la opción correcta en la hoja de respuestas número 1.

Un viejo formato que sobrevive a la tormenta digital

El 2011 fue un buen año para la industria discográfica estadounidense, con la primera subida en las ventas de álbumes musicales desde 2004, y un espectacular *boom* del vinilo. En 2011 se vendieron casi un 40% de discos más que el año anterior. A pesar de que el vinilo siempre ha sido popular en círculos *underground*, la espectacular subida resulta difícil de explicar en un mundo cada vez más digitalizado.

"Mucha gente compra vinilos para tener algo físico en las manos, como simple objeto de coleccionista", dijo a BBC Goldie McGoldrick, que trabaja en una de las tiendas de música más grandes de Londres y exclusivamente con dicho formato. El vinilo nunca experimentó un bajón de ventas tan grande como otros formatos, ya que coleccionistas, aficionados y DJ's se encargaron de que no desapareciese.

El álbum más vendido en 2011 fue el Abbey Road de los Beatles, un disco con más de 40 años. No son pocos los que aseguran que el sonido tan particular del vinilo es mejor que cualquier formato digital. También las discográficas se están dando cuenta de que el disco no es solo para una minoría. "Son muchas las casas que están lanzando ediciones en vinilo para hacer completar unos números que no consiguen con las ventas digitales", dijo McGoldrick. Algunos grupos, como Radiohead, aprovechan el formato para lanzar ediciones especiales de sus álbumes, e incluso hay otros que editan sus nuevos lanzamientos exclusivamente en vinilo.

(adaptado de "El disco de vinilo sobrevive en la era digital "BBC Mundo)

	A(+)	B(-)	C
21. Las ventas de álbumes musicales subieron por primera vez en siete años.			
22. La subida de ventas de vinilo es sorprendente.			
23. El Abbey Road de los Beatles se vendió en 2011 más que otros vinilos.			
24. Un vinilo, según muchas personas, suena mucho mejor que el formato digital.			
25. Algunos grupos musicales editan sus nuevas canciones solo en vinilo.			

TEST 3 – FORMAS Y ESTRUCTURAS DE LA LENGUA
3.1. Preguntas 26-45 (30 puntos)

Lee el texto y completa los espacios en blanco con una de las tres opciones propuestas. Marca la opción correcta en la hoja de respuestas número 1.

El ecoturismo o turismo ecológico se abre como una alternativa bastante viable **26) _____** turismo tradicional. Cada **27) _____** son más los espacios que se abren de este tipo, y es que el ritmo de vida urbano hace que este tipo de establecimientos se vean como una alternativa perfecta para "desconectar" del bullicio de la gran ciudad.

Con el ecoturismo se **28) _____** la sostenibilidad, preservación, sensibilización y apreciación del medio **(**tanto natural como cultural) que nos rodea. Países como Costa Rica, Kenia, Madagascar, Ecuador o Nepal ven ya al ecoturismo como una parte significativa de los **29) _____** en sus economías, generando una importante riqueza al país. En España, este tipo de turismo alternativo se va **30)_____** , teniendo una fuerte implantación en algunas de las Islas Canarias, como La Gomera o La Palma.

En este **31) _____** , tanto asociaciones medioambientales como las instituciones coinciden en que es una alternativa que genera riqueza medioambiental y económica. En las diferentes cumbres mundiales de ecoturismo que se vienen celebrando **32) _____** hace unos años se ha ridiculizado este tipo de turismo, aunque hay muchas regiones cuyos entornos están **33) _____** peligro. Estas regiones han visto en el ecoturismo una salida que, **34) _____** de generar un impulso económico para los habitantes, ha permitido la protección del lugar.

Así que si estás **35) _____** unas vacaciones, piénsatelo dos veces y explora la vía del ecoturismo. Te esperan grandes sorpresas, todas positivas.

(adaptado de www.canaltotal.com/turismo/naturaleza)

A	B	C
26. por	frente al	con
27. uno	parte	vez
28. fomenta	ordena	compara
29. regresos	desperfectos	ingresos
30. alargando	extendiendo	disminuyendo
31. caso	causa	sitio
32. de	en	desde
33. en	de	al
34. cerca	además	igual
35. por planear	planeadas	planeando

3.2. Preguntas 36-45 (20 puntos)

Completa los espacios en blanco con una sola palabra. Escribe las respuestas en la hoja de respuestas número 2.

Parece que reducir el precio no es suficiente **36) _____** que los espectadores acudan a las representaciones teatrales.

La última Fiesta del Cine **37) _____** lugar en octubre de 2013 y multiplicó notablemente el número de usuarios que asistieron **38) _____** las salas a disfrutar de los últimos estrenos. Esto demostró que la bajada de los ingresos no se debe a un desencanto del público con el sector cinematográfico, **39) _____** al elevado precio de sus localidades. Sin embargo, con el teatro no ha pasado **40)_____** mismo.

Entre el 3 y el 9 de marzo, más de 20 salas de la Comunidad de Madrid se acogieron a la Fiesta del Teatro, y **41) _____** el precio de sus localidades hasta en un 50%.

El objetivo del proyecto era incrementar este sector de cultura con una oferta **42) _____** todos los bolsillos. Pero lejos de aumentar beneficios, la repercusión de esta 'fiesta' ha sido nula.

De

hecho, incluso se han producido bajas en el número de espectadores debido **43) _____** buen tiempo del **44) _____** ha gozado Madrid estos días.

Muchos teatros ya hacen descuentos periódicamente, pero el problema de la falta de espectadores va más allá de hacer una rebaja en las entradas. Se **45) _____** de un problema de desprestigio de la cultura por el Gobierno.

(adaptado de El Mundo Cultura)

TĘ CZĘŚĆ TESTU ROZWIĄZUJ NA KARCIE ODPOWIEDZI NR 2

Test 4 – EXPRESIÓN ESCRITA (40 puntos)

4.1. (20 puntos)
Escribe una carta (un correo electrónico) de agradecimiento a tu amigo por haberte invitado a la fiesta de cumpleaños. Menciona algún momento del encuentro que te gustó especialmente. Escribe un correo de aproximadamente 70-80 palabras en la hoja de respuestas número 2.

4.2. (20 puntos)
Ultimamente tu amigo estásiempre cansado, nervioso y triste, sin ganas de nada. Dale consejos para que cambie sus hábitos ylleve una vida más sana.
Escribe tu texto de aproximadamente 70-80 palabras en la hoja de respuestas número 2.

KLUCZ DO TESTU PRZYKŁADOWEGO Z JĘZYKA HISZPAŃSKIEGO

POZIOM B1

1.C Messi supone	16. C	31. A
2.A	17. C	32. C
3.B	18. A	33. A
4.C	19. B	34. B
5.A	20. C	35. C
6. V	21. C Tekst "Vinilo..."	36. para
7. F	22. A	37. tuvo
8. V	23. B	38. a
9. V	24. A	39. sino
10. F	25. C	40. lo
11. B El Juzgado...	26. B	41. (re)bajaron/redujeron
12. C	27. C	42. para
13. D	28. A	43. al.
14. F	29. C	44. que
15.A	30.B	45. trata

Transkrypcja tekstów TEST PRZYKLADOWY B1

Texto 1

Leo Messi dio una entrevista a MARCA, en la que respondió a muchas preguntas. Hemos seleccionado algunas de ellas.

¿Cuáles son sus rivales para el Mundial?

Creo que Brasil, Alemania y España tienen el cartel de favoritos. Y luego siempre aparece alguna selección sorpresa.

¿Qué opina de todos estos cheques en blanco que algunos clubes estarían dispuestos a ofrecerle?

Mi intención es quedarme siempre en el Barcelona. Agradezco, si es verdad aquello que se dice, que haya gente interesada. Es un orgullo que se digan estas cosas, pero mi vida está en el Barcelona.

¿En qué le ha cambiado su hijo?

Llegar a casa después de un viaje o un entrenamiento y ver cómo mi hijo se ríe y se pone contento por verme, es la felicidad más grande que uno se pueda imaginar.

¿Qué opina de la presencia de Portugal en el Mundial y de la rivalidad entre Cristiano y usted?

Es muy bueno que estén los mejores equipos en el Mundial, de eso se trata. No sé si Cristiano Ronaldo está en su mejor momento, pero siempre está ahí marcando goles en todos los partidos y siendo partícipe en su equipo y selección. Lleva muchos años así y si está a su mejor nivel o un poquito más bajo casi no hay diferencia.

(Adaptado de: Messi: "Mi vida está en el Barça", http://www.marca.com)

Texto 2

Un estudio reciente indica que 1 de cada 4 jóvenes tiene dificultades para dormir. La falta de sueño puede afectarlo todo: desde nuestras emociones a la capacidad de concentración en diferentes tareas, como conducir. Puede afectar el rendimiento deportivo, aumentar las posibilidades de enfermarse y, en algunas personas, puede relacionarse con el aumento de peso.

¿De qué manera podemos dormir la cantidad de horas que necesitamos? A continuación, te damos algunas ideas:

Para empezar, recuerda que es muy importante permanecer activo durante el día. Haz ejercicio físico al menos 60 minutos por día. La actividad física puede disminuir el estrés y ayudar a sentirse más relajado. Pero no hagas ejercicio muy cerca de la hora de ir a dormir porque eso puede provocar cansancio.

Además no consumas drogas ni alcohol. Muchas personas creen que el alcohol y las drogas los relajan y producen somnolencia, pero no es así. El alcohol y las drogas perturban el sueño y aumentan las probabilidades de despertarse a mitad de la noche.

Es conveniente también darle las buenas noches a los aparatos electrónicos. Los expertos recomiendan usar el dormitorio sólo para dormir. Si no puedes convertir tu dormitorio en una zona libre de tecnología, por lo menos apaga todo una hora o más tiempo antes de apagar las luces.

No te olvides de tener una rutina para dormir**.** Ir a la cama a la misma hora todos los días contribuye a que el cuerpo espere el sueño. Establecer una rutina fija para dormir puede aumentar este efecto relajante.

Y el último consejo de hoy: espera una buena noche de sueño**.** En lugar de preocuparte porque no podrás dormir, recuérdate que puedes hacerlo. Di “Esta noche dormiré bien” varias veces durante el

día. También puede ser útil practicar ejercicios de respiración o posiciones suaves de yoga antes de ir a la cama.

(Adaptado de: 5 ideas para dormir bien, http://matildemenendez.com)